



5KFP0719



**KitchenAid**







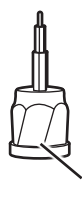
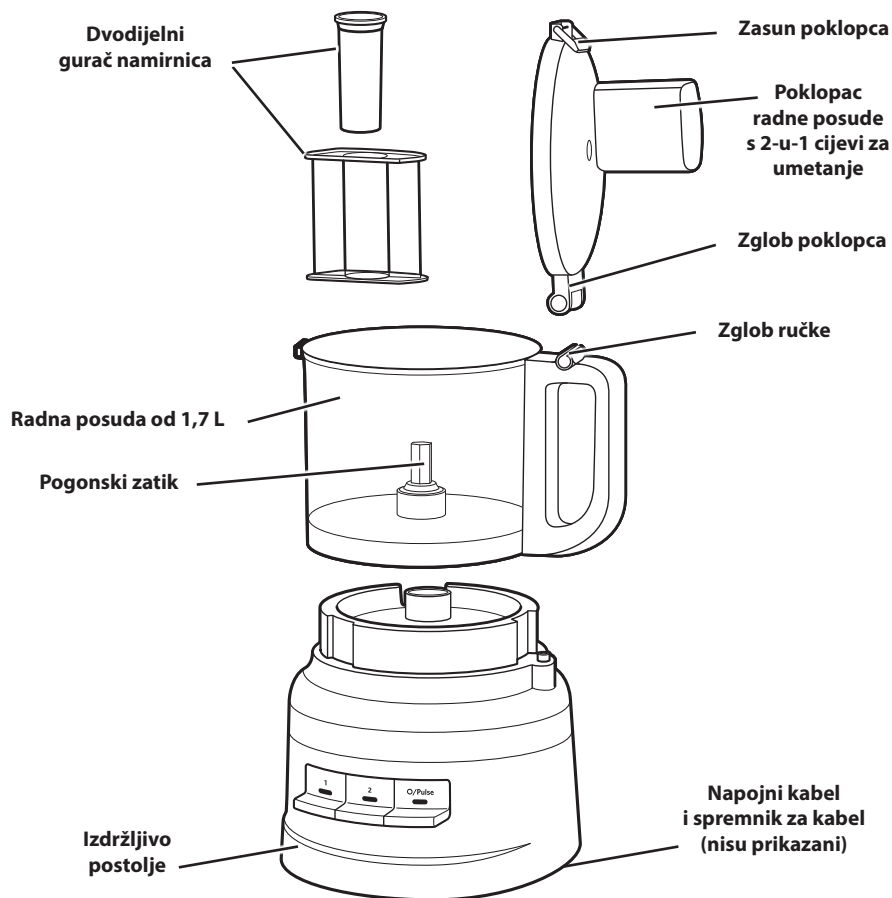
# KAZALO

|                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>DIJELOVI I ZNAČAJKE</b> .....                                               | 4  |
| <b>SIGURNOSNE UPUTE ZA PROCESOR HRANE</b> .....                                | 5  |
| Važne sigurnosne mjere .....                                                   | 5  |
| Električni zahtjevi .....                                                      | 8  |
| Odlaganje otpadne električne opreme.....                                       | 8  |
| <b>UPOTREBA PROCESORA HRANE</b> .....                                          | 9  |
| Vodič za odabir pribora.....                                                   | 9  |
| Prije prve upotrebe.....                                                       | 10 |
| Sastavljanje procesora hrane .....                                             | 10 |
| Umetanje višenamjenskog noža ili noža za tijesto .....                         | 11 |
| Umetanje reverzibilnog diska za rezanje/usitnjavanje ili noža za rezanje ..... | 12 |
| Upravljanje procesorom hrane .....                                             | 13 |
| Upotreba 2-u-1 cijevi za umetanje .....                                        | 14 |
| Uklanjanje prerađene hrane .....                                               | 14 |
| <b>SAVJETI ZA IZVRSNE REZULTATE</b> .....                                      | 15 |
| Upotreba višenamjenskog noža.....                                              | 15 |
| Upotreba reverzibilnog diska za rezanje/usitnjavanje ili noža za rezanje.....  | 16 |
| Upotreba noža za tijesto.....                                                  | 17 |
| Korisni savjeti.....                                                           | 18 |
| <b>ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE</b> .....                                             | 19 |
| <b>RJEŠAVANJE PROBLEMA</b> .....                                               | 20 |
| <b>JAMSTVO I SERVIS</b> .....                                                  | 21 |

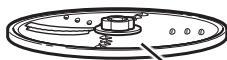


# DIJELOVI I ZNAČAJKE

## DIJELOVI I PRIBOR



**Pogonski adapter**



**Reverzibilni disk za rezanje/ usitnjavanje**



**Višenamjenski nož od nehrđajućeg čelika**



**Nož za rezanje**



**Nož za tijesto**





## SIGURNOSNE UPUTE ZA PROCESOR HRANE

### Vaša sigurnost i sigurnost drugih osoba vrlo su važne.

U ovom priručniku i na vašem uređaju naveli smo dosta važnih sigurnosnih poruka. Uvijek pročitajte sve sigurnosne poruke i pridržavajte ih se.



Ovo je simbol poruke sa sigurnosnim upozorenjem.

Ovaj simbol upozorava na moguće opasnosti zbog kojih biste vi ili druge osobe mogli izgubiti život ili zadobiti ozljede.

Uz sve sigurnosne poruke doći će simbol upozorenja ili riječi „OPASNOST” ili „UPOZORENJE”. Te riječi znače sljedeće:

 **OPASNOST**

**Možete izgubiti život ili zadobiti ozbiljne ozljede ako se odmah ne počnete pridržavati uputa.**

 **UPOZORENJE**

**Možete izgubiti život ili zadobiti ozbiljne ozljede ako se ne budete pridržavali uputa.**

Sve sigurnosne poruke navest će moguću opasnost, savjetovati vas kako možete smanjiti mogućnost ozljede i otkriti što se može dogoditi ne budete li se pridržavali uputa.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

**Kod upotrebe električnih uređaja treba se uvijek pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće:**

1. Pročitajte sve upute. Nepravilnom upotrebom uređaja možete se ozlijediti.
2. Kako biste se zaštitili od strujnog udara, procesor hrane nemojte stavljati u vodu ili u neku drugu tekućinu.
3. Uređaj se treba iskopčati kada nije u upotrebi, kada se na njega stavljaju ili s njega uklanjaju dijelovi ili prije čišćenja.
4. Samo za Europu: Djeca ne smiju upotrebljavati ovaj uređaj. Uređaj i njegov kabel držite podalje od djece.
5. Samo za Europu: Uređaj mogu upotrebljavati osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, no samo uz nadzor ili ako su prethodno dobile upute o sigurnoj upotrebi uređaja i ako razumiju opasnosti do kojih može doći nepravilnom upotrebom uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.



## SIGURNOSNE UPUTE ZA PROCESOR HRANE

6. Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući i djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im je dala upute o pravilnoj upotrebi uređaja.
7. Treba paziti kako se djeca ne bi igrala ovim uređajem.
8. Pazite kako ne biste dodirivali dijelove koji se pomiču.
9. Nemojte upotrebljavati uređaj kojemu je oštećen kabel ili utikač, ako ne radi kako treba ili ako se ispusti ili na neki drugi način ošteti. Uređaj odnesite u najbliži ovlaštenu servisni centar na pregled, popravak ili električno ili mehaničko podešavanje.
10. Ako se napojni kabel ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili neka druga ovlaštena osoba kako bi se izbjegla opasnost.
11. Upotrebom nastavaka koje nije preporučila ili prodala tvrtka KitchenAid može doći do požara, strujnog udara ili ozljede.
12. Nemojte ga upotrebljavati na otvorenom.
13. Pazite da kabel ne visi preko ruba stola ili radne površine.
14. Pazite kod ulijevanja vruće tekućine u procesor hrane jer može doći do iznenadnog stvaranja pare i izlijevanja tekućine iz posude.
15. Nemojte rukama ili kuhinjskim priborom dodirivati pokretne noževe ili diskove tijekom prerade namirnica kako ne bi došlo do ozbiljnih ozljeda ili oštećenja procesora hrane. Strugalo se može rabiti, no samo dok procesor hrane ne radi.
16. Noževi su oštri. Potreban je oprez kod rukovanja oštrim noževima i pražnjenja posude te tijekom čišćenja.





## SIGURNOSNE UPUTE ZA PROCESOR HRANE

17. Kako bi se smanjila opasnost od ozljede, nikad ne stavljajte noževe ili diskove za rezanje na postolje, a da prethodno niste pravilno postavili posudu.
18. Prije upotrebe uređaja provjerite jeste li poklopac čvrsto uglavili na svoje mjesto.
19. Nikada nemojte rukom gurati namirnice. Uvijek upotrebljavajte gurač namirnica.
20. Nemojte pokušavati na silu otpustiti mehanizam za zaključavanje na poklopcu.
21. Kako bi se izbjegla opasnost od ozljede zbog oštećenja na poklopcu ili posudi, posudu nemojte napuniti iznad oznake za maksimalnu količinu namirnica (ili iznad procijenjenog kapaciteta).
22. Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvima i na sličnim mjestima, kao što su:
  - kuhinje za osoblje na prodajnim mjestima, u uredima ili u drugim radnim okruženjima
  - seoska domaćinstva
  - hoteli, moteli i druge prostorije u kojima se boravi
  - smještaji s uslugom noćenja i doručka.

## SAČUVAJTE OVE UPUTE



# SIGURNOSNE UPUTE ZA PROCESOR HRANE

## ELEKTRIČNI ZAHTEVI

Voltaža: 220 – 240 V

Frekvencija: 50 – 60 HZ

**NAPOMENA:** Ako se utikač ne može ukopčati u utičnicu, obratite se ovlaštenom električaru. Nemojte ni na koji način preinačavati utikač.

## ODLAGANJE OTPADNE ELEKTRIČNE OPREME

### Odlaganje pakirnog materijala

Pakirni materijal može se potpuno reciklirati i označen je simbolom za recikliranje . Razni dijelovi pakovine stoga se moraju odgovorno odložiti u skladu s lokalnim propisima koji reguliraju odlaganje otpada.

### Uklanjanje proizvoda

– Ovaj je uređaj u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EZ o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).

– Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica na okoliš i zdravlje ljudi, do kojih može doći ako se ovaj proizvod ne odloži na prikladan način.



– Simbol  na proizvodu ili na priloženoj dokumentaciji pokazuje da se proizvod ne smije odložiti u kućni otpad, nego se mora odnijeti u odgovarajući sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za više informacija o preradi, uporabi i recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnoj gradskoj upravi, tvrtki za odlaganje komunalnog otpada ili prodajnom mjestu gdje ste kupili proizvod.

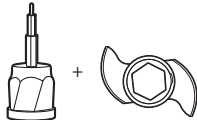
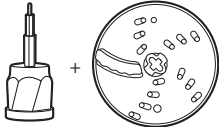
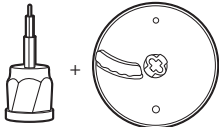
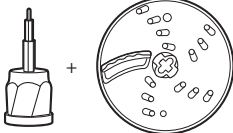
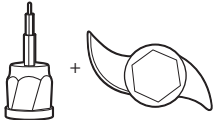






# UPOTREBA PROCESORA HRANE

## VODIČ ZA ODABIR PRIBORA

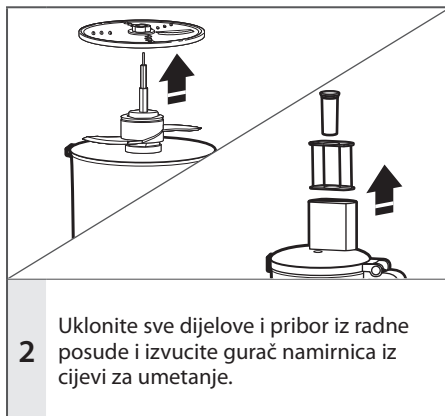
| RADNJA                          | POSTAVKA      | NAMIRNICE                                                  | PRIBOR                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sjeckanje                       | 1 ili O/Pulse | Sir<br>Čokolada<br>Voće<br>Svježe začinsko bilje           |                                                                                        |
| Sjeckanje ili pravljenje pirea  | 2 ili O/Pulse | Orašasti plodovi<br>Tofu<br>Povrće                         |                                                                                                                                                                         |
| Miješanje                       | 1             | Umak za tjesteninu<br>Pesto<br>Šalša<br>Umaci<br>Smjese    |                                                                                                                                                                         |
| Rezanje                         | 1             | Voće (mekano)<br>Krumpiri<br>Rajčice<br>Povrće (mekano)    | Reverzibilni disk za rezanje/usitnjavanje (strana za rezanje) ILI nož za rezanje                                                                                        |
|                                 | 2             | Sir<br>Čokolada<br>Voće (tvrdo)<br>Povrće (tvrdo)          |  ILI  |
| Usitnjavanje (sitno do srednje) | 1             | Krumpiri<br>Povrće (mekano)                                | Reverzibilni disk za rezanje/usitnjavanje (strana za usitnjavanje)                                                                                                      |
|                                 | 2             | Kupus<br>Sir<br>Čokolada<br>Voće (tvrdo)<br>Povrće (tvrdo) |                                                                                      |
| Miješenje                       | O/Pulse ili 2 | Dizana tijesta                                             | Nož za tijesto<br>                                                                   |



# UPOTREBA PROCESORA HRANE

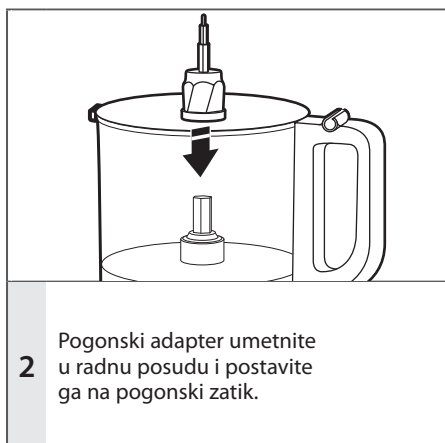
## PRIJE PRVE UPOTREBE

Prije prve upotrebe procesora hrane sve njegove dijelove i pribor operite ručno ili u perilici posuđa (pogledajte dio „Čišćenje procesora hrane“). Procesor hrane napravljen je tako da se sav pribor može spremati u radnu posudu.



## SASTAVLJANJE PROCESORA HRANE

**VAŽNO:** Procesor hrane stavite na suhu, ravnu radnu površinu tako da gumbi za upravljanje budu okrenuti prema naprijed. Procesor hrane nemojte ukopčati u utičnicu sve dok ga potpuno ne sastavite.





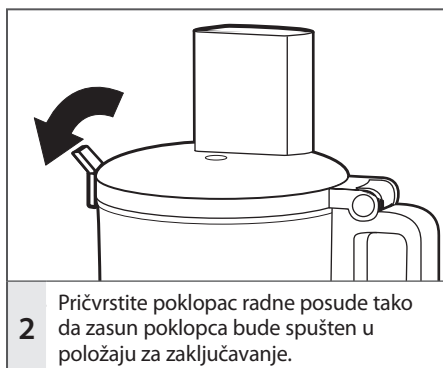
## UPOTREBA PROCESORA HRANE

**NAPOMENA:** Lakše ćete sastaviti uređaj ako željeni nož ili disk umetnete prije nego što pričvrstite poklopac radne posude.



**NAPOMENA:** Procesor hrane neće početi s radom sve dok potpuno ne zatvorite poklopac radne posude i pravilno ne postavite radnu posudu na postolje.

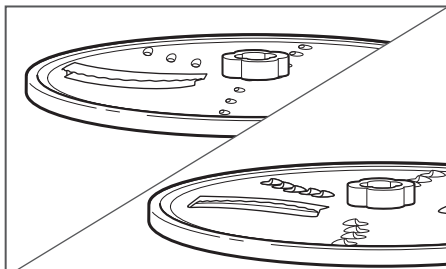
### UMETANJE VIŠENAMJENSKOG NOŽA ILI NOŽA ZA TIJESTO





# UPOTREBA PROCESORA HRANE

## UMETANJE REVERZIBILNOG DISKA ZA REZANJE/USITNJAVANJE ILI NOŽA ZA REZANJE



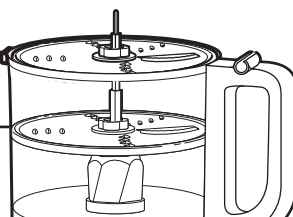
1

**Za rezanje:** Disk postavite tako da povišeni nož za rezanje okrenete prema gore.

**Za usitnjavanje:** Disk postavite tako da male povišene noževе za usitnjavanje okrenete prema gore.

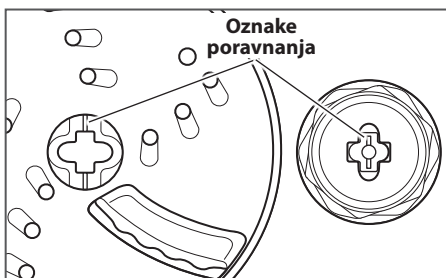
Prerada

Spremanje



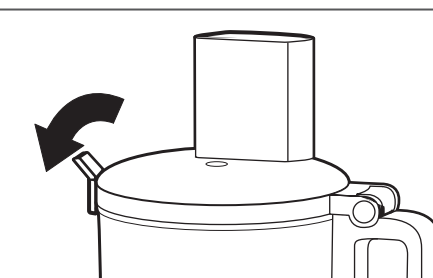
Disk se može postaviti u dva položaja: na vrhu posude, gdje služi za preradu namirnica, i na dnu posude, gdje se sprema kada se uređaj ne upotrebljava.

**NAPOMENA:** Disk može raditi i u položaju za spremanje, no to neće biti jednako dobro kao kad se stavi na vrh posude. Kako bi se postigli najbolji rezultati, disk treba biti u ravni s vrhom posude.



2

Uhvatite disk za središnji dio i spustite ga na pogonski adapter tako da oznake na središnjem dijelu diska budu u ravni s oznakama na adapteru. Disk treba biti u ravni s vrhom posude. Ako se disk spusti u položaj za spremanje, izvucite ga, okrenite za 90° i ponovno spustite u posudu.



3

Pričvrstite poklopac radne posude tako da zasun poklopca bude spušten u položaju za zaključavanje.





# UPOTREBA PROCESORA HRANE

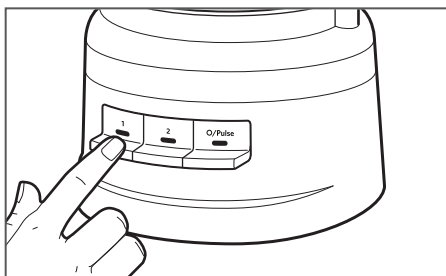
## UPRAVLJANJE PROCESOROM HRANE

### ⚠ UPOZORENJE



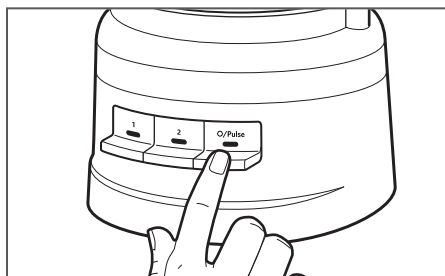
**Opasnost od rotirajućeg noža**  
**Uvijek upotrebljavajte**  
**gurač namirnica.**  
**Ne uvlačite prste u otvore.**  
**Držite podalje od djece.**  
**U protivnom može doći do**  
**amputacije ili posjekotina.**

Prije upravljanja procesorom hrane obavezno provjerite jesu li radna posuda, noževi i poklopac radne posude pravilno postavljeni na postolje (pogledajte dio „Sastavljanje procesora hrane“).

**1**

Za uključivanje pritisnite 1 ili 2. Procesor hrane neprestano će raditi, a svjetlo pokazivača će svijetliti.

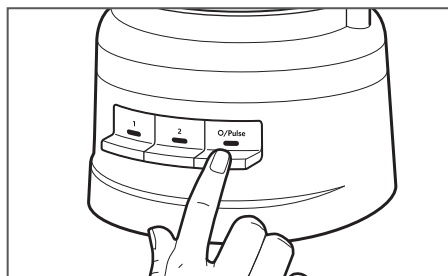
Za isključivanje ponovno pritisnite 1 ili 2 ili pritisnite O/Pulse.

**2**

**Za upotrebu funkcije pulsiranja:**  
Pritisnite gumb O/Pulse za kratke brze okretaje ili ga pritisnite i držite pritisnuta za dulje brze okretaje. Funkcija pulsiranja radi samo na velikoj brzini. Procesor hrane isključit će se kada otpustite gumb O/Pulse.

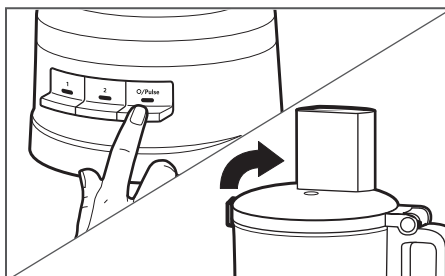


## UPOTREBA PROCESORA HRANE



3

Po završetku pritisnite O/Pulse. Isključit će se svjetlo pokazivača, a nož ili disk polako će se prestati okretati i na koncu zaustaviti.



4

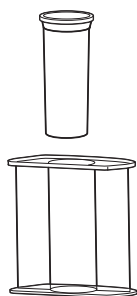
Poklopac radne posude uklonite tek kada se nož ili disk potpuno zaustave. Poklopac radne posude uklonite tek kada procesor hrane isključite ili kada ga iskopčate iz utičnice.

## UPOTREBA 2-U-1 CIJEVI ZA UMETANJE

2-u-1 cijev za umetanje ima dvodijelni gurač namirnica. Za rezanje ili usitnjavanje malih namirnica umetnite dvodijelni gurač namirnica u cijev za umetanje.

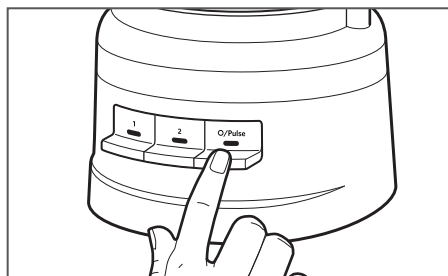
Upotrijebite malu cijev za umetanje i gurač kako biste prerađili male ili tanke namirnice, kao što su mrkve ili stabljike celera.

Kako biste uljem polako posipali sastojke, željenu količinu ulja ulijte u mali gurač. Iz malog otvora na dnu gurača postupno će izlaziti ulje i posipati sastojke.



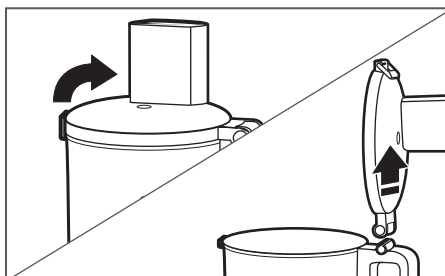
Dvodijelni gurač namirnica

## UKLANJANJE PRERAĐENE HRANE



1

**Isključite procesor hrane:** Prije nego što rastavite procesor hrane, pritisnite gumb O/Pulse i iskopčajte procesor iz utičnice.



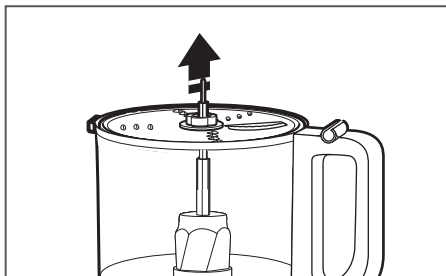
2

Podignite zasun poklopca kako biste otključali poklopac radne posude, potom podignite i uklonite poklopac.

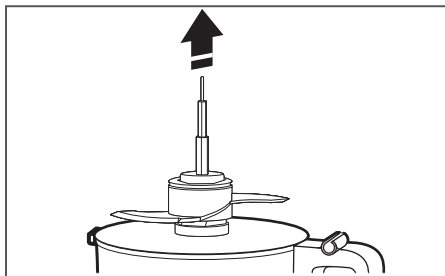




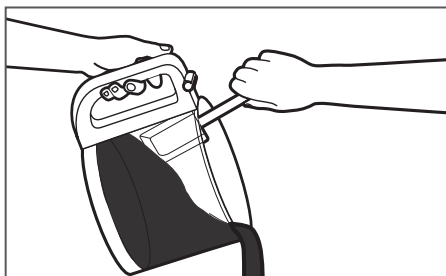
## UPOTREBA PROCESORA HRANE



- 3** Ako upotrebljavate disk, uklonite ga prije nego što uklonite posudu. Uхватите disk за središnji dio i podignite ga.



- 4** Uklonite pogonski adapter, a onda i višenamjenski nož ili nož za tijesto, ako ste ih rabili. Nož će ostati na pogonskom adapteru kada adapter uklonite iz posude.



- 5** Podignite radnu posudu s postolja i potom lopaticom uklonite hranu iz posude.

## SAVJETI ZA IZVRSNE REZULTATE

### UPOTREBA VIŠENAMJENSKOG NOŽA



**Za sjeckanje svježeg voća i povrća:** Namirnice ogulite, izvadite jezgru i/ili uklonite

sjemenke. Za dosljednije rezultate namirnice narežite na komade od 2,5 do 3,75 cm. Preradite namirnice na željenu veličinu služeći se funkcijom pulsiranja ili brzinom 1. Po potrebi odvojite hranu s unutarnje stjenke posude.

**Za pripremu pirea od kuhanog voća i povrća (osim krumpira):** Prema receptu dodajte 60 ml tekućine na 235 ml namirnica. Preradite namirnice služeći se funkcijom kratkog pulsiranja sve dok se fino ne isjeckaju. Potom ih preradite dok se ne postigne željena tekstura. Po potrebi odvojite hranu s unutarnje stjenke posude.

**Za pripremu pirea od krumpira:** Usitnite vruće kuhane krumpire diskom za usitnjavanje. Potom uklonite disk za usitnjavanje i umetnite višenamjenski nož. Dodajte omekšani maslac, mlijeko i začine. Uključite pulsiranje 3 do 4 puta na dvije do tri sekunde svaki put sve dok smjesa ne postane glatka i dok krumpiri ne upiju mlijeko. Nemojte ih previše preraditi.

**Za sjeckanje sušenog (ili ljepljivog) voća:** Namirnice trebaju biti hladne. Prema receptu dodajte 30 g brašna na 120 g sušenog voća. Preradite voće služeći se funkcijom kratkog pulsiranja sve dok se ne postigne željena tekstura.



## SAVJETI ZA IZVRSNE REZULTATE

### **Za sitno sjeckanje kore agruma:**

Oštrim nožem ogulite obojeni dio kore agruma (bez bijele membrane ispod kore). Oguljenu koru narežite na trakice. Preradite je dok se sitno ne isjecka.

### **Za sjeckanje češnjaka, svježeg začinskog bilja ili malo povrća:**

Dok procesor radi, ubacujte namirnice kroz cijev za umetanje. Preradite ih dok se ne isjeckaju. Najbolji rezultati postići će se ako radna posuda i začini budu potpuno suhi prije sjeckanja.

### **Za sjeckanje orašastih plodova ili pripremu**

**smjese od orašastih plodova:** Preradite najviše 370 g orašastih plodova dok se ne postigne željena tekstura služeći se funkcijom kratkog pulsiranja na jednu do dvije sekunde svaki put. Za grublju teksturu preradite manje količine služeći se funkcijom pulsiranja 1 ili 2 puta na jednu do dvije sekunde svaki put. Za finiju teksturu više puta uključite pulsiranje. Za pripremu smjese od orašastih plodova miješajte sve dok smjesa ne postane glatka. Držite je u hladnjaku.

**NAPOMENA:** Preradom orašastih plodova i ostalih tvrdih namirnica može se izgreptati unutarnja stjenka posude.

### **Za sjeckanje kuhanog ili sirovog mesa,**

**mesa peradi ili morskih plodova:** Namirnice trebaju biti vrlo hladne. Isjecite ih na komade od 2,5 cm. Preradite najviše 455 g odjednom dok se ne postigne željena veličina služeći se funkcijom kratkog pulsiranja na jednu do dvije

sekunde svaki put. Po potrebi odvojite hranu s unutarnje stjenke posude.

### **Za pripremu kruha, keksiju ili mrvica od krepera:**

Odlomite namirnice na komadiće (3,75 – 5 cm). Preradite ih dok se ne usitne. Za veće komade uključite pulsiranje 2 do 3 puta na jednu do dvije sekunde svaki put. Potom ih preradite dok se ne usitne.

### **Za topljenje čokolade prema receptu:**

Prema receptu dodajte čokoladu i šećer u radnu posudu. Preradite ih dok se sitno ne isjeckaju. Podgrijte tekućinu navedenu u receptu. Dok procesor radi, ulijte vruću tekućinu kroz cijev za umetanje. Preradite dok smjesa ne postane glatka.

### **Za ribanje tvrdih sireva, poput parmezana**

**i pecorino romana:** Nikad ne pokušavajte prerađivati sir koji se ne može probosti oštrim nožem. Za ribanje tvrdih sireva možete rabiti višenamjenski nož. Sir isjecite na komade od 2,5 cm. Umetnite radnu posudu. Preradite sir služeći se funkcijom kratkog pulsiranja sve dok se grubo ne isjecka. Potom ga preradite bez prekida dok se fino ne izriba. Komadići sira mogu se također dodavati kroz cijev za umetanje dok procesor radi.

## UPOTREBA REVERZIBILNOG DISKA ZA REZANJE/USITNJAVANJE ILI NOŽA ZA REZANJE

### **! UPOZORENJE**



**Opasnost od rotirajućeg noža**

**Uvijek upotrebljavajte gurač namirnica.**

**Ne uvlačite prste u otvore.**

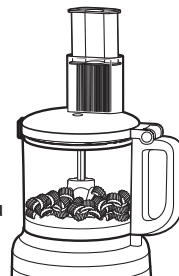
**Držite podalje od djece.**

**U protivnom može doći do amputacije ili posjekotina.**



### **Za rezanje ili usitnjavanje dugog i relativno uskog voća ili povrća, kao što su celer, mrkve i banane:**

Izrežite namirnice tako da okomito ili vodoravno stanu u cijev za umetanje i cijev napunite tako da namirnice stanu jedna uz drugu. No nemojte je prepuniti tako da se uopće ne mogu pomicati. Namirnice preradite tako da ih sve istodobno pritisnete guračem namirnica ili tako da upotrijebite malu cijev za umetanje u dvodijelnom guraču namirnica. Namirnice umetnite okomito u cijev i poslužite se malim guračem namirnica kako biste ih preradili.







## SAVJETI ZA IZVRSNE REZULTATE

**Za rezanje ili usitnjavanje okruglog voća i povrća, kao što su luk, jabuke i zelene paprike:** Namirnice ogulite, izvadite jezgru i uklonite sjemenke. Narežite ih na polovice ili četvrtine kako bi stale u cijev za umetanje. Stavite ih u cijev za umetanje. Namirnice preradite tako da ih sve istodobno pritisnete guračem namirnica.

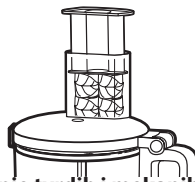
**Za rezanje ili usitnjavanje malog voća i povrća, kao što su jagode, gljive i rotkvice:** Namirnice stavite okomito ili vodoravno u slojevima u cijev za umetanje. Cijev za umetanje napunite tako da namirnice ostanu u pravilnom položaju. Namirnice preradite tako da ih sve istodobno pritisnete guračem namirnica ili tako da upotrijebite malu cijev za umetanje udvodijelnom guraču namirnica. Namirnice umetnite okomito u cijev i poslužite se malim guračem namirnica kako biste ih preradili.

**Za rezanje nekuhanog mesa ili mesa peradi, kao što je meso za stir-fry:** Narežite ili zarolajte namirnice kako bi stale u cijev za umetanje. Zamotajte namirnice i stavite ih u zamrzivač na 30 minuta do 2 sata, ovisno o njihovoj debljini, sve dok ne budu tvrde na dodir. Provjerite možete li probosti namirnice oštrim nožem. Ako ne možete, ostavite ih da se malo odmrznu. Namirnice preradite tako da ih sve istodobno pritisnete guračem namirnica.

**Za rezanje kuhanog mesa ili mesa peradi, uključujući salame, kobasice pepperoni itd.:**

Namirnice trebaju biti vrlo hladne. Narežite ih na komade kako bi stale u cijev za umetanje. Namirnice preradite tako da ih sve istodobno snažno pritisnete guračem namirnica.

**Za usitnjavanje špinata i ostalog lisnatog povrća:** Složite listove. Zarolajte ih i stavite u cijev za umetanje tako da stoje uspravno. Namirnice preradite tako da ih sve istodobno pritisnete guračem namirnica.



**Za usitnjavanje tvrdih i mekanih sireva:**

Tvrđi sir treba biti vrlo hladan. Najbolji rezultati kod mekanih sireva, poput mozzarelle, postići će se ako ih prije prerade stavite u zamrzivač na 10 do 15 minuta. Narežite ih kako bi stali u cijev za umetanje. Namirnice preradite tako da ih sve istodobno pritisnete guračem namirnica.

## UPOTREBA NOŽA ZA TIJESTO



Nož za tijesto posebno je namijenjen za brzo i temeljito miješenje ukvasanog tijesta.

Najbolji rezultati postići će se ako se ne pripremaju recepti prema kojima ide više od 370 g brašna. Upotrijebite O/Pulse za miješanje suhih sastojaka, potom brzinu 2 za dodavanje tekućine.



# SAVJETI ZA IZVRSNE REZULTATE

## KORISNI SAVJETI

- Kako biste izbjegli oštećenja na nožu ili motoru uređaja, nemojte prerađivati namirnice koje su toliko tvrde ili zaleđene da se ne mogu probosti nožem. Ako se komadić tvrde namirnice, poput mrkve, zaglavi na nožu, zaustavite procesor i uklonite nož. Potom pažljivo uklonite namirnicu s noža.
- Nemojte prepuniti radnu posudu. Za rijetke smjese napunite najviše jednu polovinu ili dvije trećine radne posude. Za gušće smjese napunite najviše tri četvrtine posude. Ako se prerađuju tekućine, smije se napuniti najviše dvije trećine radne posude. Kod sjeckanja smije se napuniti najviše jedna trećina do jedna polovina radne posude.
- Disk za rezanje/usitnjavanje postavite tako da površina za rezanje bude desno od cijevi za umetanje. Time se omogućuje potpuna rotacija noža prije kontakta s namirnicama.
- Kako biste iskoristili brzinu procesora, sastojke ubacujte u cijev za umetanje dok procesor radi.
- Različite namirnice zahtijevaju različite stupnjeve pritiska kako bi se postigli najbolji rezultati usitnjavanja i rezanja. Općenito biste trebali lagano pritiskati mekane, osjetljive namirnice (jagode, rajčice itd.), umjereno jako pritiskati srednje tvrde namirnice (tikvice, krumpire itd.) i jače pritiskati tvrde namirnice (mrkvu, jabuke, tvrde sireve, djelomično zaleđeno meso itd.).
- Mekani i srednje tvrdi sir može se zalijepiti na disk za usitnjavanje ili se omotati oko njega. Kako do toga ne bi došlo, sirevi se trebaju dobro ohladiti prije usitnjavanja.
- Može se dogoditi da se tanke namirnice, kao što su mrkva ili celer, prevrnu u cijevi za umetanje, pa se nejednako izrežu. Kako do toga ne bi došlo, namirnice izrežite na nekoliko dijelova i napunite cijev za umetanje. Za prerađivanje malih ili tankih namirnica posebice je prikladna mala cijev za umetanje u dvodijelnom guraču namirnica.
- Kod pripreme smjesa za kolače ili kekse ili brzog kruha prvo upotrijebite višenamjenski nož za tučenje masti i šećera. Na kraju dodajte suhe sastojke. Orašaste plodove i voće stavite na vrh smjese od brašna kako se ne bi previše



isjeckali. Orašaste plodove i voće prerađite služeći se funkcijom kratkog pulsiranja sve dok se ne pomiješaju s ostalim sastojcima. Nemojte ih previše prerađiti.

- Kada se usitnjene ili narezane namirnice nakupe na jednoj strani posude, isključite procesor i namirnice rasporedite lopaticom po posudi.
- Namirnice uklonite kada se posuda toliko napuni da prerađene namirnice dodiruju donju stranu diska za rezanje/usitnjavanje.
- Nekoliko većih komada namirnica možda će ostati na gornjoj strani diska nakon rezanja ili usitnjavanja. Po želji ih ručno izrežite i dodajte u smjesu.
- Lopaticom uklonite sastojke iz radne posude.
- Prerađivanje namirnica isplanirajte tako da što manje perete posudu. Najprije prerađite suhe ili tvrde sastojke, a tek onda tekuće sastojke.
- Sastojke koji su se uhvatili za višenamjenski nož jednostavno uklonite tako da ispraznite radnu posudu, ponovno pričvrstite poklopac i funkcijom pulsiranja zavrtite nož na jednu do dvije sekunde.
- Nakon što uklonite poklopac radne posude, stavite ga na radnu površinu tako da njegova unutarnja strana bude okrenuta prema gore. Tako se neće isprljati radna površina.
- Procesor hrane nije predviđen za sljedeće primjene:
  - mljevenje zrna kave, žitarica ili tvrdih začina
  - mljevenje kostiju ili ostalih nejestivih dijelova namirnica
  - pretvaranje u tekućinu sirovog voća ili povrća
  - rezanje tvrdo kuhanih jaja ili mesa sobne temperature.
- Ako plastični dijelovi uređaja promijene boju zbog vrste hrane koja se prerađuje, očistite ih limunovim sokom.

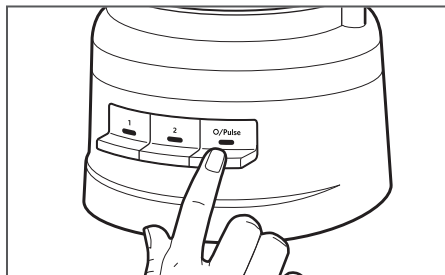




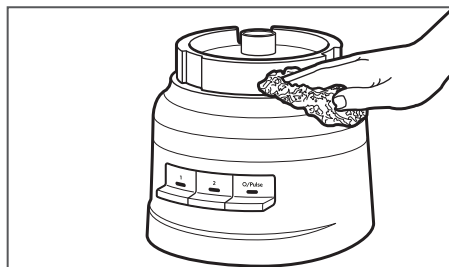
# ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

## ČIŠĆENJE PROCESORA HRANE

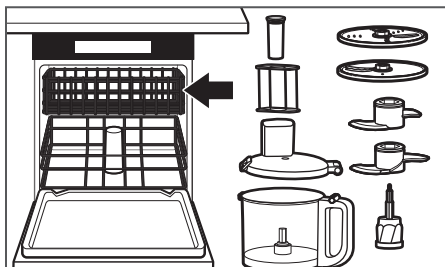
**VAŽNO:** Posudom koja ne sadrži bisfenol A treba se posebno rukovati. Ako posudu nećete prati ručno, već u perilici posuđa, pridržavajte se uputa navedenih u nastavku.



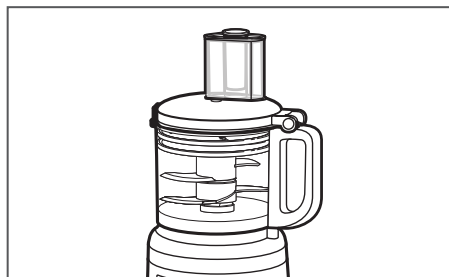
- 1** Prije čišćenja procesora hrane pritisnite gumb O/Pulse i iskopčajte procesor iz utičnice.



- 2** Postolje i kabel obrišite krpom navlaženom u toploj vodi. Potom ih dobro obrišite suhom mekanom krpom. Nemojte rabiti abrazivna sredstva za čišćenje ili spužvice za ribanje. Postolje nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.



- 3** Svi dijelovi perivi su u perilici posuđa na gornjoj polici. Posudu nemojte polagati na bok. Temeljito osušite sve dijelove nakon pranja. Perite ih na jednom od laganih pranja u perilici posuđa, kao što je normalno pranje. Nemojte ih prati na visokoj temperaturi u perilici posuđa.



- 4** Višenamjenski nož, nož za tijesto, oba diska i pogonski adapter mogu se spremiti u radnu posudu kada procesor hrane nije u upotrebi. Napojni kabel omotajte oko spremnika za kabel s donje strane postolja, potom pričvrstite utikač tako da ga utisnete u kućište.

**NAPOMENA:** Ako ćete dijelove procesora hrane ručno prati, nemojte rabiti abrazivna sredstva za čišćenje ili spužvice za ribanje. U protivnom biste mogli izgrepsati radnu posudu i poklopac.





## RJEŠAVANJE PROBLEMA

### **Ako se procesor hrane pokvari ili ne radi kako treba, provjerite sljedeće:**

1. Je li procesor hrane ukopčan u utičnicu?
2. Provjerite jesu li posuda i poklopac u ravni i uglavljeni na svome mjestu.
3. Jeste li istodobno pritisnuli više gumba?
4. Iskopčajte procesor hrane, potom ga ponovno ukopčajte u utičnicu.
5. **Je li ispravan osigurač za utičnicu u koju je ukopčan procesor hrane?**  
Ako imate razvodnu kutiju, provjerite je li iskočio osigurač.

### **6. Procesor hrane možda će se trebati ohladiti kako bi postigao sobnu temperaturu.**

Ako se svjetlo za brzinu isključi i svjetlo za O/Pulse počne treperiti, pričekajte dok se svjetlo za O/Pulse ne isključi i pokušajte ponovno. Možda će biti potrebno 5 do 15 minuta dok se procesor hrane potpuno ne ohladi.

### **7. Motor se možda zaključao.**

Ako svjetlo za brzinu svijetli dok svjetlo za O/Pulse treperi, pritisnite gumb za O/Pulse kako biste resetirali motor.

### **Procesor hrane ne usitnjava ili ne reže kako treba:**

1. Provjerite je li strana s povišenim noževima na disku postavljena licem prema gore na pogonski adapter.
2. Provjerite jesu li sastojci prikladni za rezanje ili usitnjavanje. Pogledajte dio „Savjeti za izvrsne rezultate“.
3. Provjerite je li disk postavljen u položaj za preradu (na vrhu posude), a ne u položaj za spremanje (na dnu posude).

### **Ako se radna posuda ne može zatvoriti kod upotrebe diska:**

1. Provjerite jeste li pravilno umetnuli disk i je li pravilno postavljen na pogonski adapter.

Ako problem nije u jednoj od navedenih stavki, pogledajte dio „Jamstvo i servis“.

Procesor hrane ne vraćajte dobavljaču. Dobavljači ne pružaju servisne usluge.



# JAMSTVO I SERVIS

## JAMSTVO ZA KITCHENAID PROCESOR HRANE

| Trajanje jamstva:                                                                                        | KitchenAid će podmiriti:                                                                                                                                                | KitchenAid neće podmiriti:                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Europa, Bliski istok i Afrika:</b><br><b>5KFP0719</b><br>Dvije godine punog jamstva od datuma kupnje. | Troškove vezane uz zamjenu dijelova i popravke kvarova nastalih zbog grešaka u materijalu ili izradi. Servis mora izvršiti ovlašteni servisni centar tvrtke KitchenAid. | <b>A. Troškove popravaka ako se procesor hrane koristio za druge namjene, a ne za uobičajenu pripremu hrane za kućanstvo.</b><br><b>B. Štetu nastalu zbog nezgode, vršenja preinaka, nepravilne upotrebe, zloupotrebe ili instalacije/rada koje nije u skladu s lokalnim propisima za električne instalacije.</b> |

**KITCHENAID NE PREUZIMA NIKAKVU ODGOVORNOST ZA NEIZRAVNU ŠETU.**

## SLUŽBA ZA KORISNIKE

Za sva pitanja ili za najbliži ovlašteni servisni centar tvrtke KitchenAid u vašoj zemlji pogledajte naše kontaktne podatke koji su navedeni ispod.

Broj za općenita pitanja:



00800 3810 4026

**Za više informacija posjetite naše mrežno mjesto na adresi:**

**[www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)**







# KitchenAid

©2018 Sva prava pridržana.  
Specifikacije se mogu promijeniti bez prethodne najave.

W11310703A

12/18

